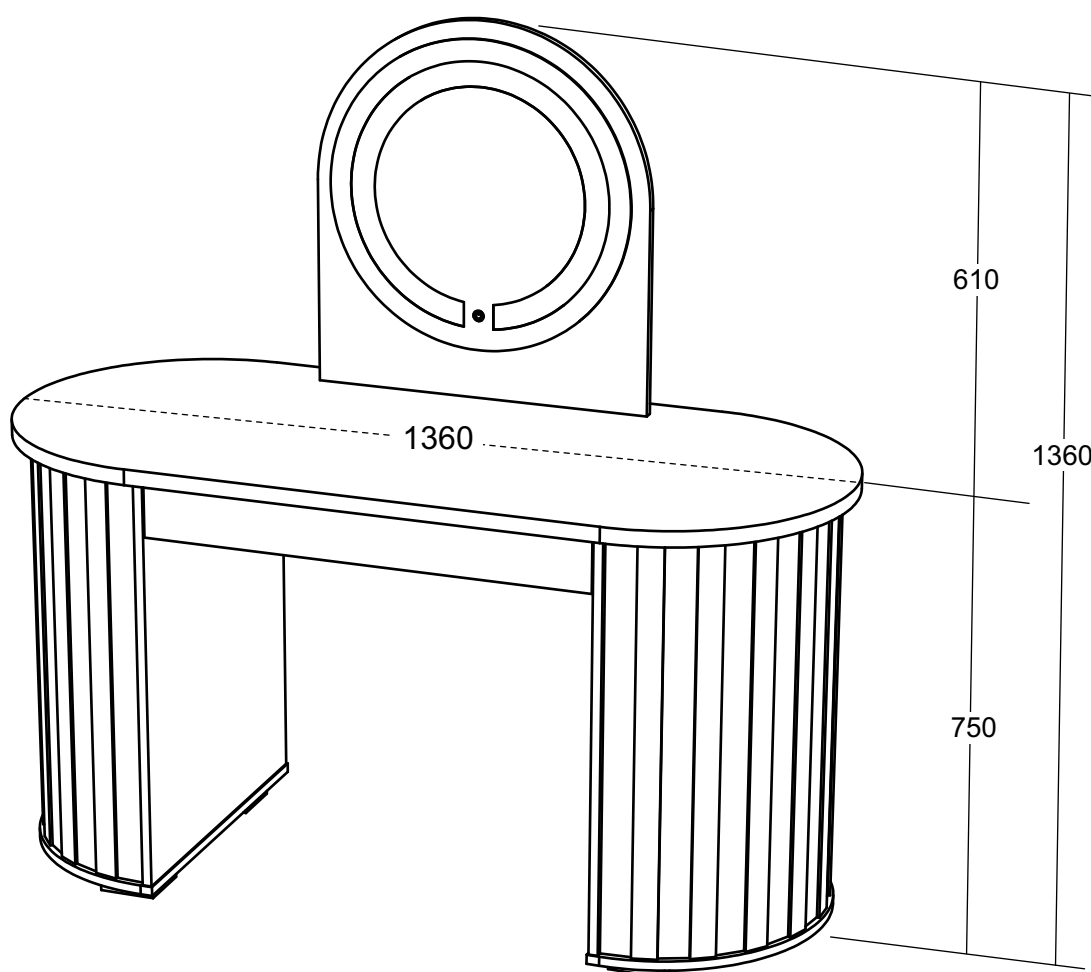




# Glamour

- Siga atentamente todas as instruções de montagem;
- Monte seu produto no local ou próximo de onde será colocado. Movimentações do produto já montado, podem avariá-lo;
- Faça a montagem em uma superfície limpa e plana. Aconselhamos usar a própria embalagem de papelão para forrar o chão;
- Verifique se as quantidades de peças e acessórios estão de acordo com o manual de montagem;
- Compare atentamente os furos de cada peça com a ilustração do manual;
- Utilize as ferramentas indicadas. Só utilize parafusadeira se tiver conhecimento e habilidade. O uso inapropriado pode danificar peças e/ou acessórios;
- Se o produto necessitar fixação na parede, tenha cuidado para não atingir fios e canos ao furar a parede.

**Obs:** Caso necessite solicitar peças de reposição, por favor, utilize os códigos dos mesmos.

- *Siga con atención todas las instrucciones de armado.*
- *Arme su mueble en un lugar cerca donde será instalado. Mover el producto ya montado puede perjudicarlo.*
- *Haga el montaje en una superficie limpia y plana. Aconsejamos usar el propio embalaje de cartón para forrar el suelo.*
- *Asegúrese de que las cantidades de piezas y accesorios coincidan con el manual de montaje.*
- *Compare cuidadosamente los agujeros de cada pieza con la ilustración del manual.*
- *Utilice las herramientas indicadas. Sólo utilice atornillador automático si tiene conocimiento y habilidad. El uso inapropiado puede dañar piezas y/o accesorios.*
- *Si el producto necesita fijación en la pared, tenga cuidado de no alcanzar cables y tuberías al perforar la pared.*

**OBS:** Si necesita solicitar piezas y / o accesorios de repuesto, por favor, utilice los códigos de los mismos.

- *Follow carefully the assembly instructions.*
- *Assemble your furniture in a place near where it will be installed. Moving the assembled product can harm it.*
- *Make the assembly on a clean and flat surface. We recommend using the cardboard box to cover the floor.*
- *Make sure the quantities of parts and accessories match the assembly manual.*
- *Carefully compare the holes in each piece with the illustration in the manual.*
- *Use the indicated tools. Only use an automatic screwdriver if you have knowledge and skill. Improper use can damage parts and/or accessories.*
- *If the product needs fixing on the wall, be careful and don't reach cables and pipes when drilling the wall.*

**NOTE:** If you need to request spare parts and/or accessories, please use the codes according of this instruction manual.

## CONSERVAÇÃO E LIMPEZA

### MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA / MAINTENANCE AND CLEANING

Não expor o produto ao sol, altas temperaturas e umidade, mantendo-o em local seco e arejado. Para a limpeza, utilizar um pano seco e macio. Não é necessário o uso de materiais abrasivos ou álcool.

*No exponga el producto al sol, altas temperaturas y la humedad. Mantener en local seco y ventilado. Para limpiar, utilice un paño suave y seco. No es necesario el uso de materiales abrasivos o alcohol.*

*Do not expose the product to sunlight, high temperatures and humidity. Keep it in a dry and ventilated place. To clean it, use a soft and dry cloth. It is not necessary to use abrasive materials or alcohol.*

## Garantia

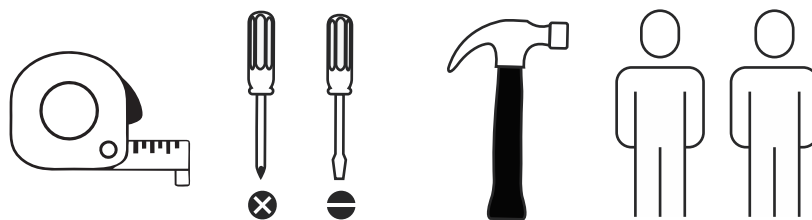
Este certificado de Garantia é uma vantagem adicional oferecida ao consumidor, porém para que o mesmo tenha validade é imprescindível que seja apresentada a NOTA FISCAL de compra do produto e o número do lote (ver etiqueta).

Com este produto, a **Artany** tem como objetivo atender plenamente o proprietário-consumidor, proporcionando a garantia na forma aqui estabelecida, pelo período de 2 anos a partir da data da nota fiscal de compra. A **Artany** restringe a sua responsabilidade à substituição gratuita das peças defeituosas, em caso de defeitos ou avarias devidamente constatados como sendo de fabricação, durante a vigência desta garantia.

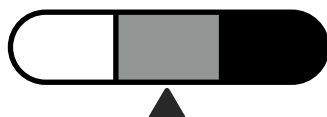
A **Artany** declara a garantia nula e sem efeito se o produto for alterado, adulterado, molhado ou consertado e ainda pela prática de montagem inadequada. Também será considerada nula em casos de força maior, como aqueles causados por agentes da Natureza (chuvas, incêndios, excesso de umidade...).

Para exercer seus direitos de comprador é importante que antes de montar seu produto você leia com atenção as instruções de cada passo do manual de montagem que acompanha o móvel.

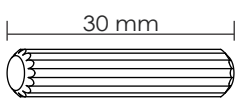
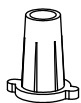
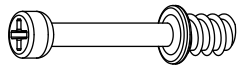
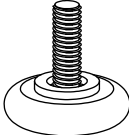
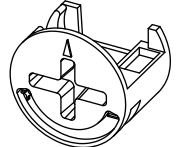
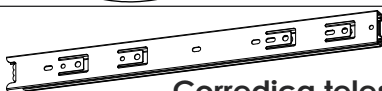
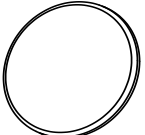
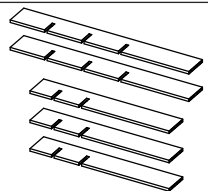
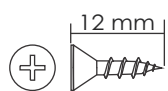
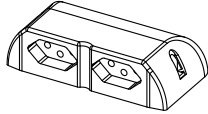
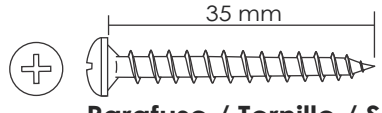
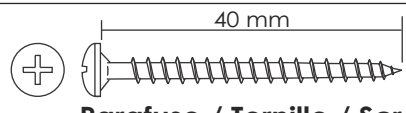
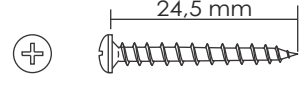
Caso o produto não esteja em conformidade, entre em contato com a loja onde efetuou a compra ou com o nosso Serviço de Atendimento ao Cliente através do fone (41) 3556 1500 ou do e-mail [assistencia@artany.com.br](mailto:assistencia@artany.com.br), e faça sua reclamação, apontando os defeitos técnicos observados, que teremos o maior prazer em atendê-lo. Para agilizar o seu atendimento, tenha sempre em mãos o manual de montagem com os respectivos números das peças defeituosas conforme descritas no manual.

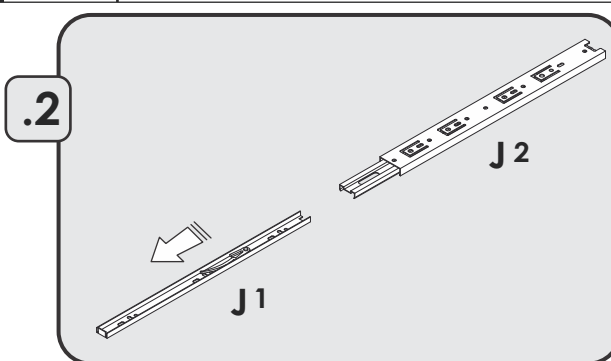
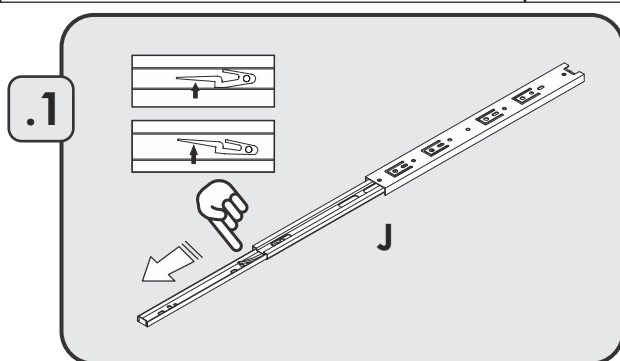


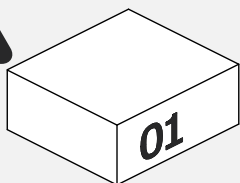
Dificuldade | Dificultad | Difficulty



## Lista de materiais | Lista de materiales | Hardware list

|          |                                                                                                                                                 |           |                                                                    |                                                                                                                                                                  |           |
|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|--------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>A</b> | 1:1<br> 30 mm<br>Cavilha<br>Tarugo<br>Dowel<br>Ø6x30 mm        | <b>28</b> | <b>H</b>                                                           | 1:1<br> Bucha sapata<br>Buje pata<br>Foot bushing                             | <b>06</b> |
| <b>B</b> | 1:1<br> Minifix<br>Minifix<br>Minifix<br>Ø7x30 mm              | <b>22</b> | <b>I</b>                                                           | 1:1<br> Sapata<br>Pata<br>Foot                                                | <b>06</b> |
| <b>C</b> | 1:1<br> Tambor<br>Tambor<br>Minifix cam<br>Ø15x12 mm         | <b>22</b> | <b>J</b>                                                           |  Corrediça telescópica<br>Corrediza Telescópica<br>Telescopic Slide<br>400 mm | <b>02</b> |
| <b>D</b> | 1:1<br> Tapa furo adesivo<br>Adhesivo<br>Hole cover<br>Ø18mm | <b>10</b> | <b>K</b>                                                           |  Divisória Interna<br>Divisor Interno<br>Inner Divider<br>416 x 324 x 55 mm  | <b>01</b> |
| <b>E</b> |  12 mm<br>Parafuso<br>Tornillo<br>Screw<br>Ø3,5x12 mm CC     | <b>15</b> | <b>L</b><br>Kit Tomada<br>Kit de toma<br>Socket kit<br>Cód. 105133 | <b>L1</b>  Módulo Tomada<br>Módulo de Toma<br>Socket Module                  | <b>01</b> |
| <b>F</b> |  35 mm<br>Parafuso / Tornillo / Screw<br>Ø4,0x35 mm CP       | <b>12</b> |                                                                    | <b>L2</b>  Tapa<br>Tapa de Acabado<br>Cover cap                              | <b>02</b> |
| <b>G</b> |  40 mm<br>Parafuso / Tornillo / Screw<br>Ø3,5x40 mm CP       | <b>17</b> |                                                                    | <b>L3</b>  24,5 mm<br>Parafuso / Tornillo / Screw<br>Ø3,0x24,5 mm CP        | <b>02</b> |





O número na borda da peça corresponde ao manual.

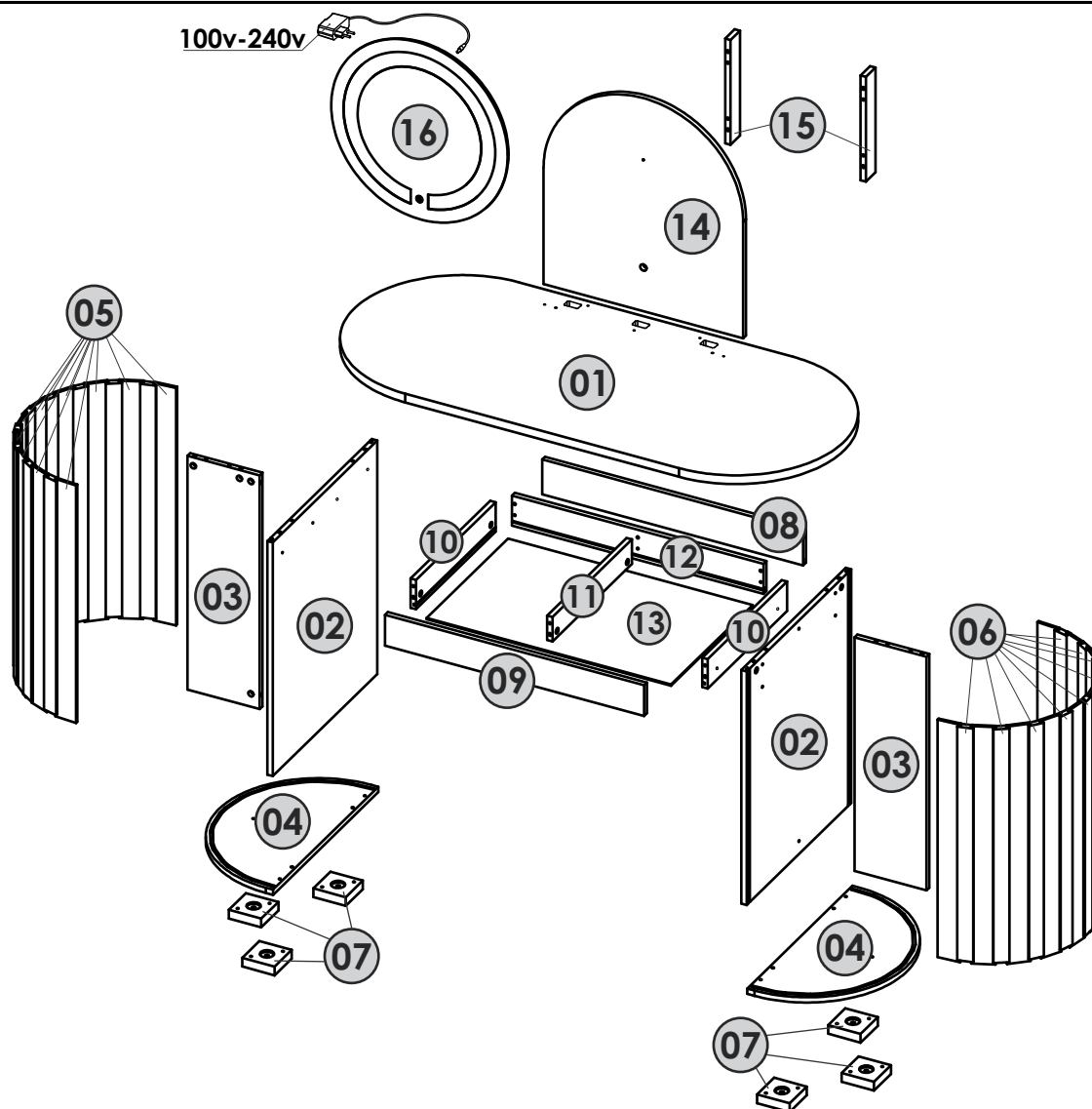
Para remover, use um pano com álcool em gel ou álcool 70%.

El número que aparece en el borde de la pieza corresponde al manual.

Para retirarlo, utilice un paño con alcohol en gel o alcohol al 70%.

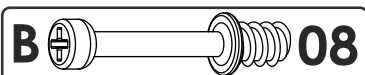
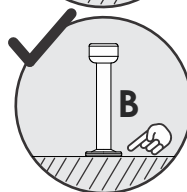
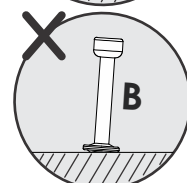
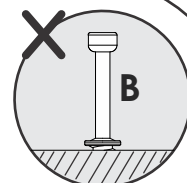
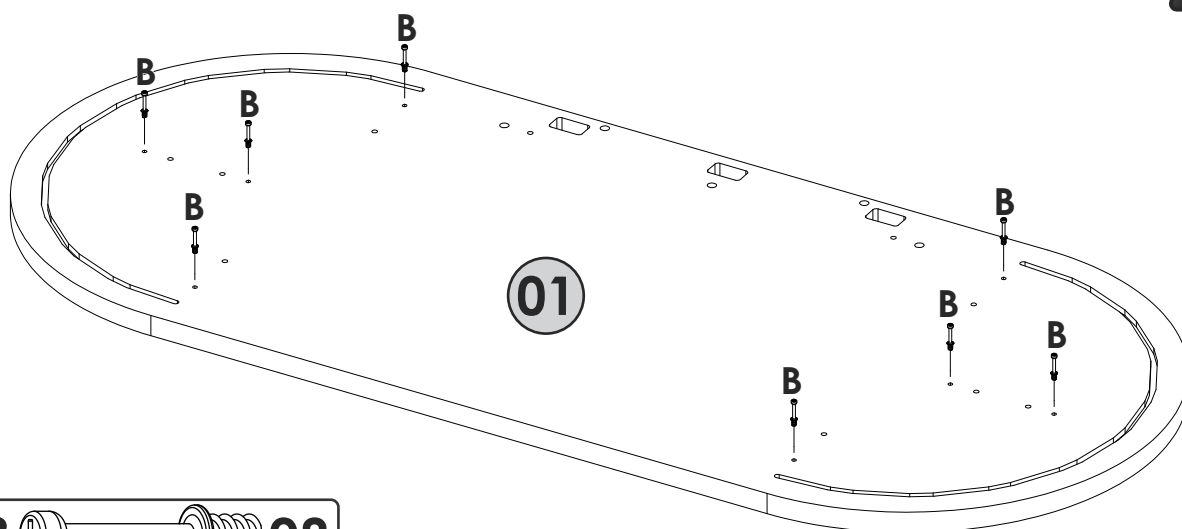
The number on the edge of the piece corresponds to the assembly guide.

To remove it, use a cloth with alcohol gel or 70% alcohol.

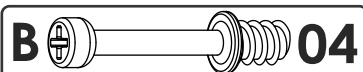
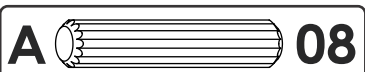
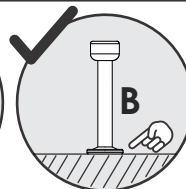
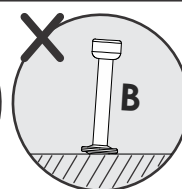
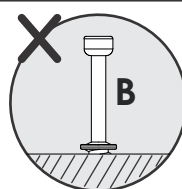
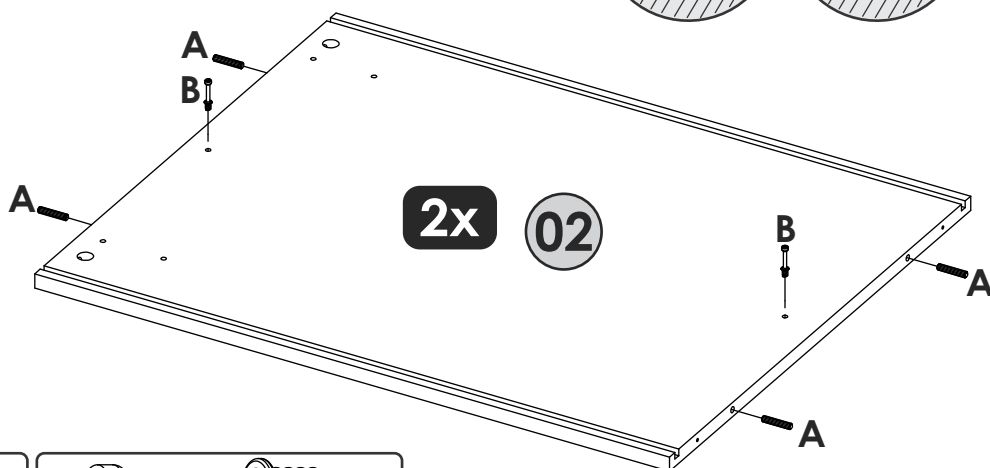


| Item | Descrição   Description   Description |                      |                  | Dimensões<br>Dimensiones   Dimensions<br>mm |                           |                                  | Qtd<br>Ctd<br>Qty | Volume<br>Volumen<br>Volume |
|------|---------------------------------------|----------------------|------------------|---------------------------------------------|---------------------------|----------------------------------|-------------------|-----------------------------|
|      | Português                             | Español              | English          | Comprimento<br>Largo<br>Lenght              | Largura<br>Ancho<br>Width | Espessura<br>Grosor<br>Thickness |                   |                             |
| 01   | Tampo                                 | Tapa                 | Top              | 1360                                        | 600                       | 25                               | 1                 | 1/2                         |
| 02   | Lateral                               | Lateral              | Side Panel       | 669                                         | 550                       | 15                               | 2                 | 1/2                         |
| 03   | Travessa Interna                      | Travesaño Interno    | Inner Crossbar   | 669                                         | 200                       | 15                               | 2                 | 1/2                         |
| 04   | Base                                  | Base                 | Base             | 297                                         | 554                       | 15                               | 2                 | 1/2                         |
| 05   | Frente                                | Frente               | Front Panel      | 680                                         | 60                        | 6                                | 20                | 1/2                         |
| 06   | Travessa Menor                        | Travesaño Menor      | Smaller Crossbar | 669                                         | 40                        | 15                               | 18                | 1/2                         |
| 07   | Sapata                                | Pie                  | Foot             | 96                                          | 96                        | 25                               | 6                 | 1/2                         |
| 08   | Travessa Mesa                         | Travesaño de la Mesa | Table Crossbar   | 724                                         | 100                       | 15                               | 1                 | 1/2                         |
| 09   | Frente Gaveta                         | Frente de Cajón      | Drawer Front     | 720                                         | 88                        | 15                               | 1                 | 1/2                         |
| 10   | Lateral Gaveta                        | Lateral de Cajón     | Drawer Side      | 418                                         | 84                        | 15                               | 2                 | 1/2                         |
| 11   | Divisória Gaveta                      | Divisor de Cajón     | Drawer Divider   | 418                                         | 70                        | 15                               | 1                 | 1/2                         |
| 12   | Traseira Gaveta                       | Trasera de Cajón     | Drawer Back      | 698                                         | 86                        | 15                               | 1                 | 1/2                         |
| 13   | Fundo Gaveta                          | Fondo de Cajón       | Drawer Bottom    | 429                                         | 679                       | 3                                | 1                 | 1/2                         |
| 14   | Suporte                               | Soporte              | Support          | 610                                         | 554                       | 15                               | 1                 | 1/2                         |
| 15   | Travessa Suporte                      | Travesaño de Soporte | Support Crossbar | 300                                         | 50                        | 15                               | 2                 | 1/2                         |
| 16   | Espelho                               | Espejo               | Mirror           | 500                                         | 500                       | 13                               | 1                 | 2/2                         |

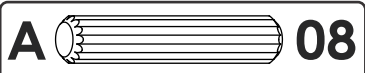
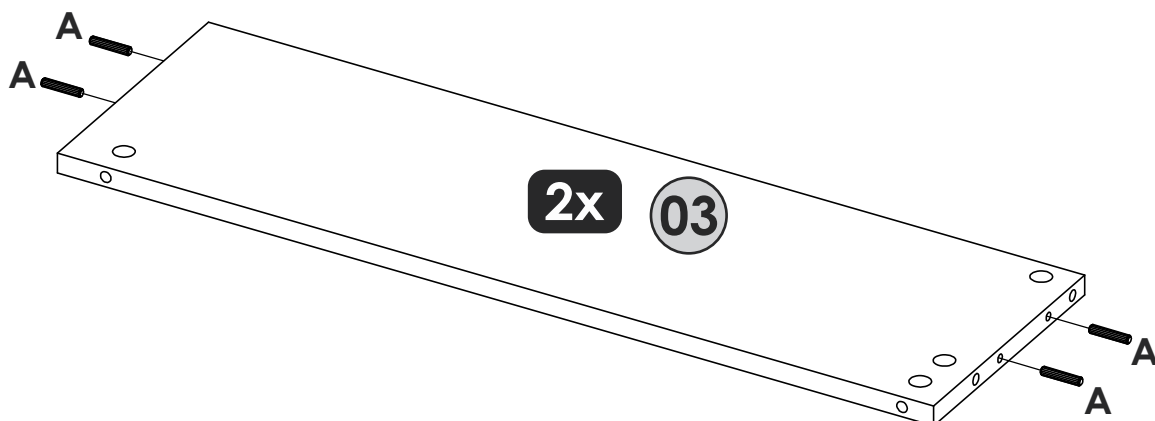
# 01



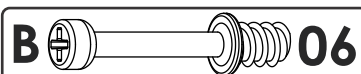
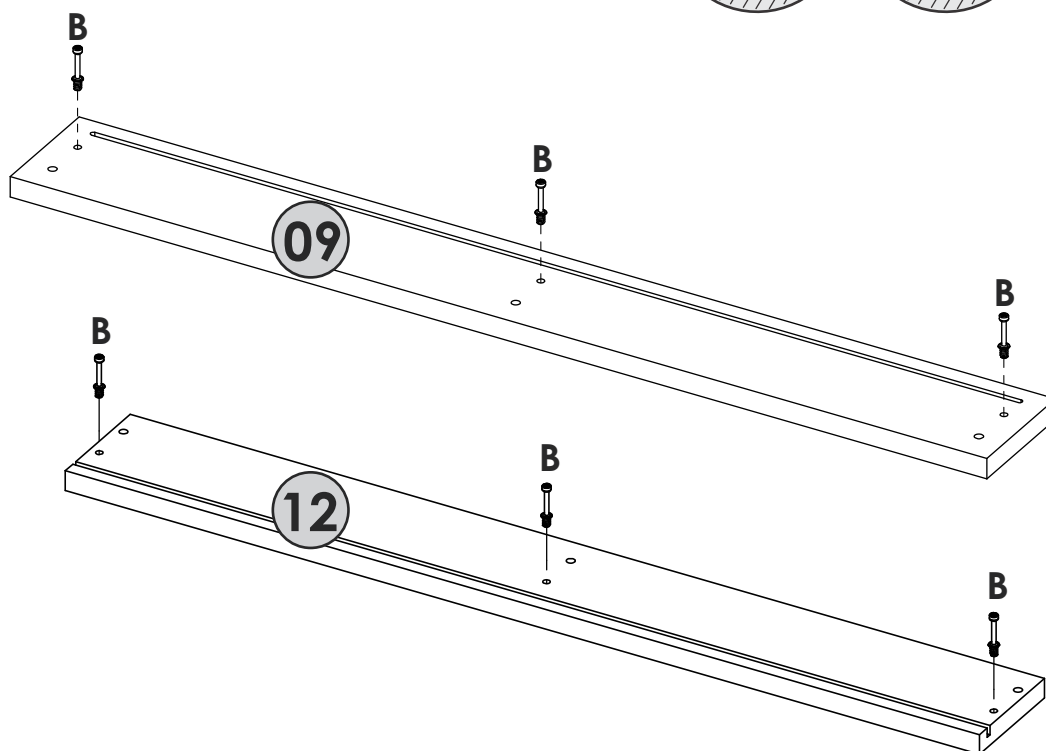
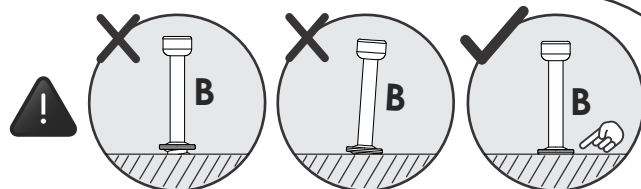
# 02



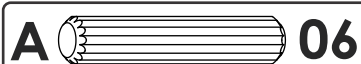
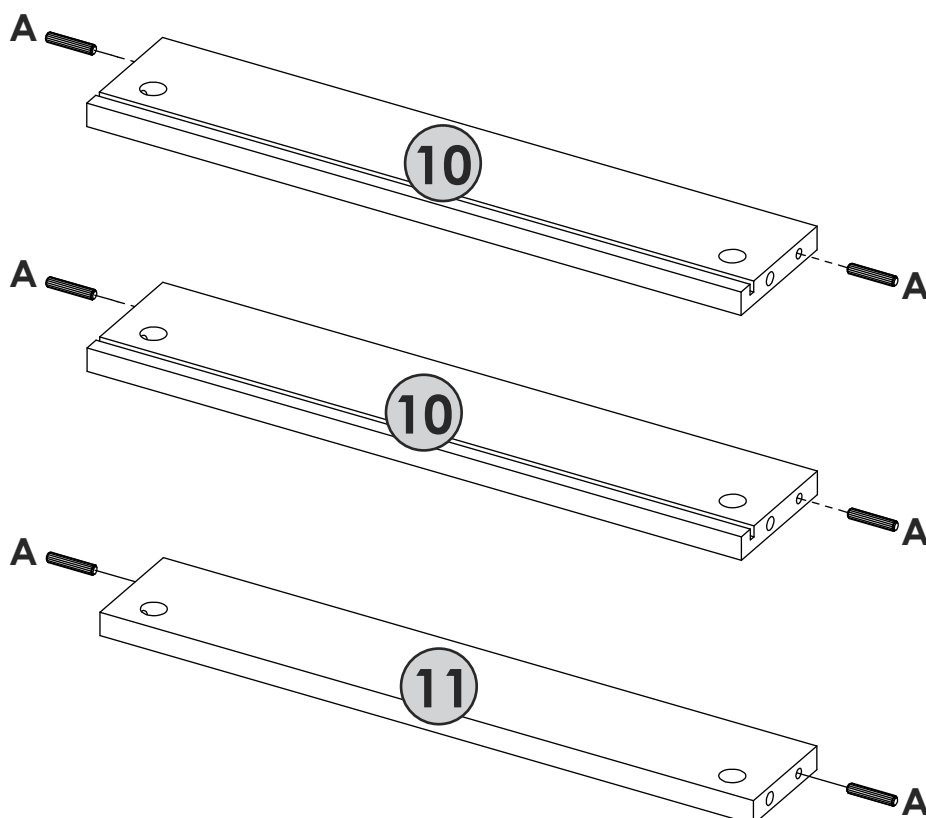
# 03



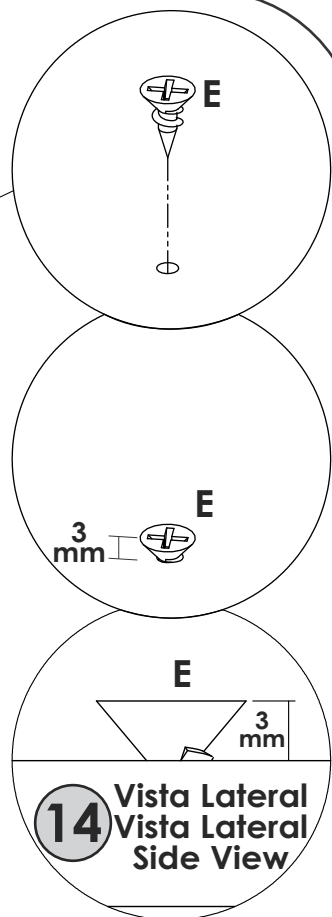
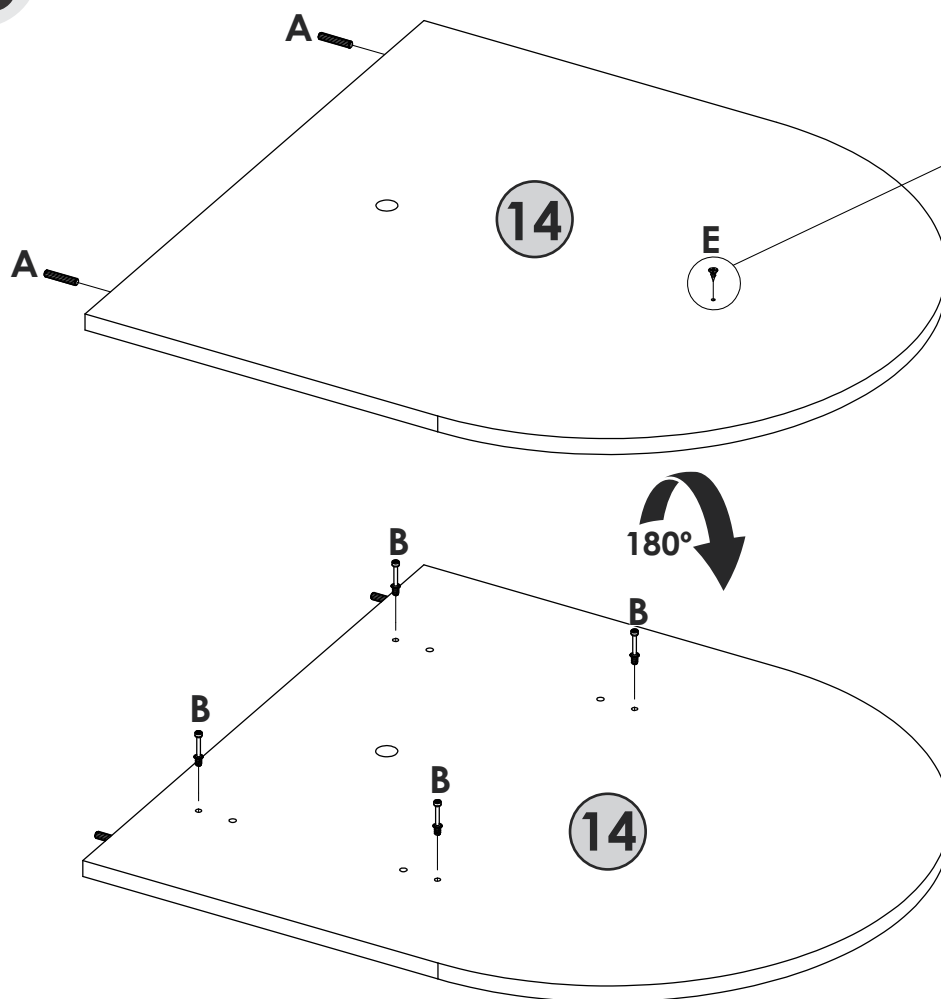
# 04

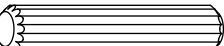


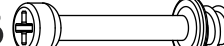
# 05



# 06

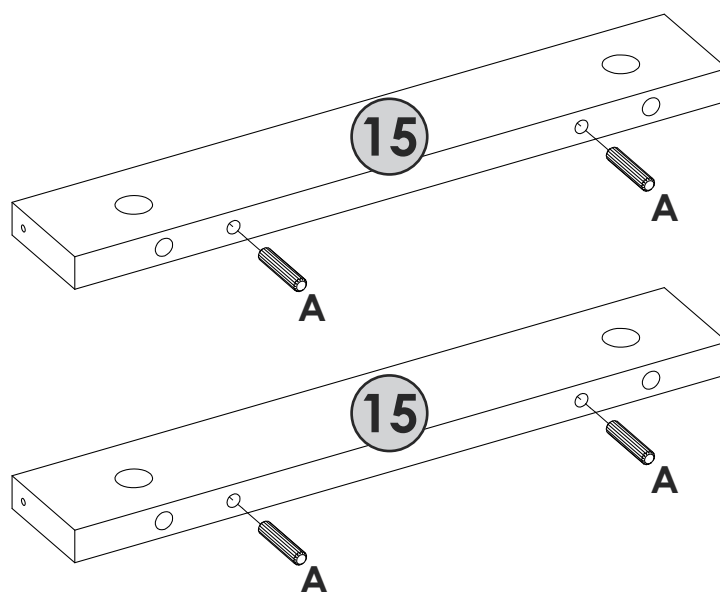


**A**  **02**

**B**  **04**

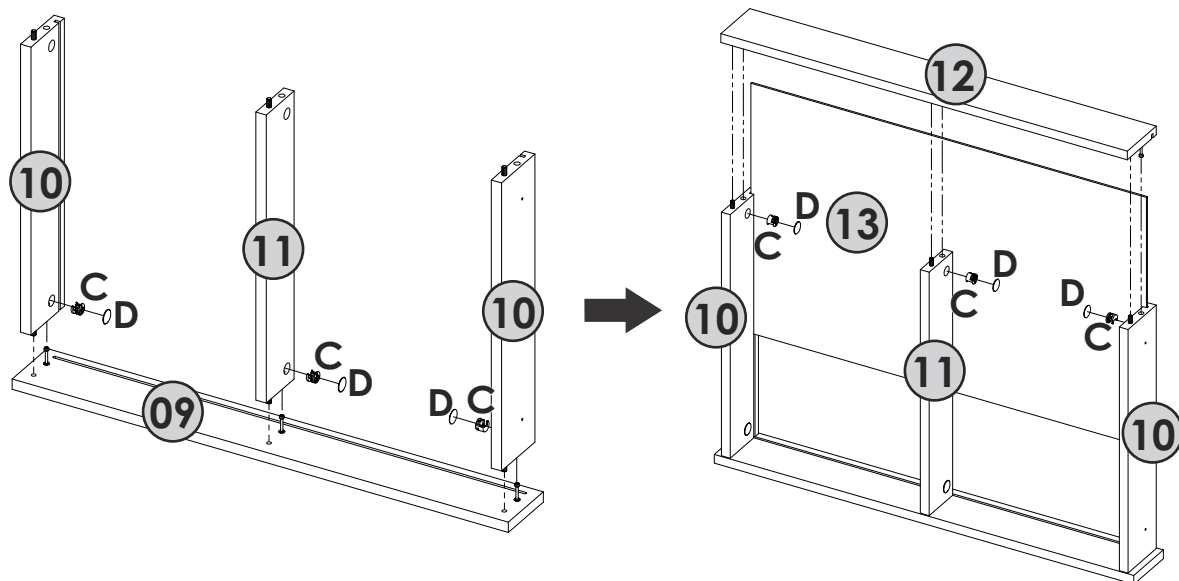
**E**  **01**

# 07



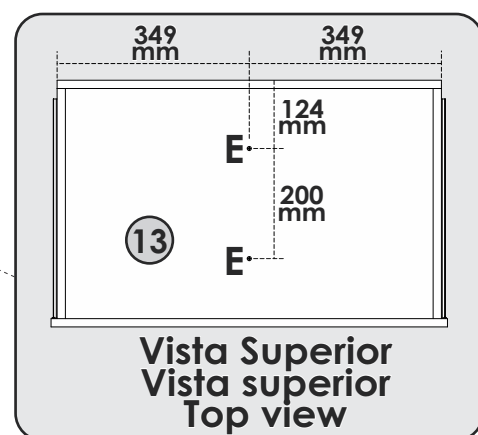
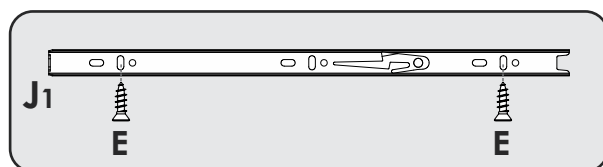
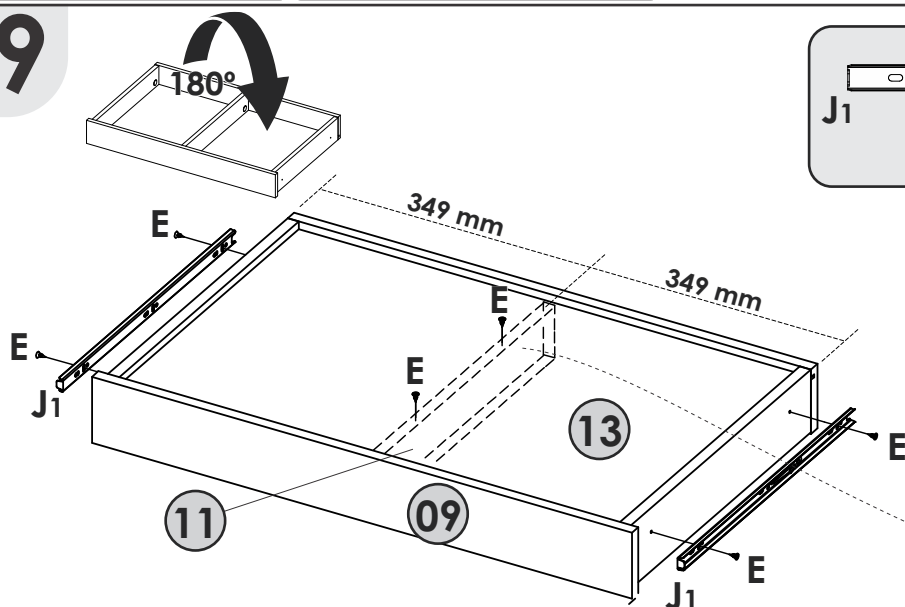
**A**  **04**

# 08



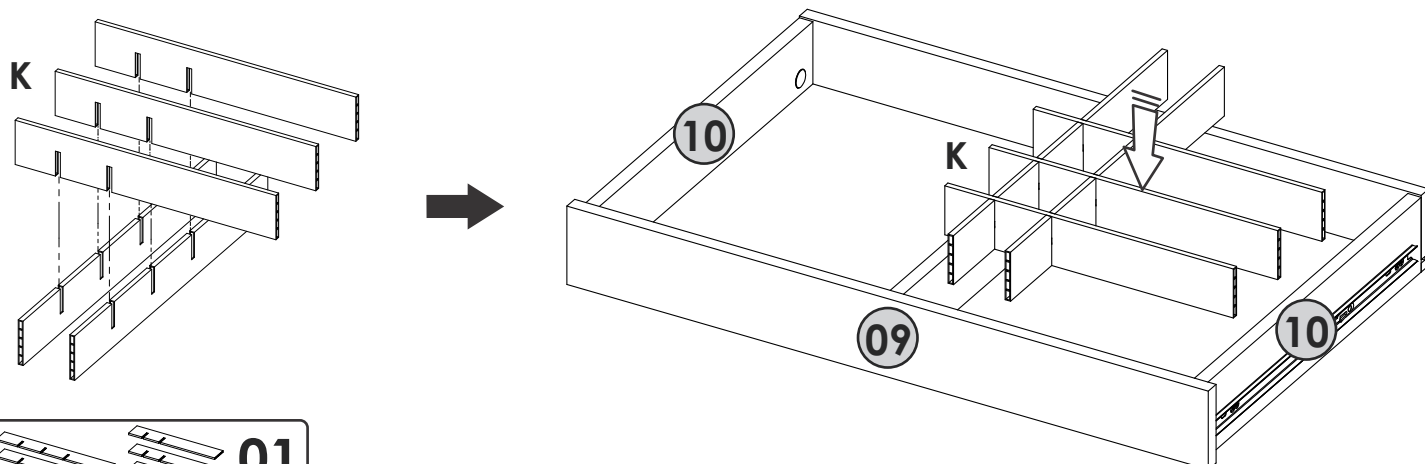
C 06 D 06

# 09



E 06 J1 02

# 10

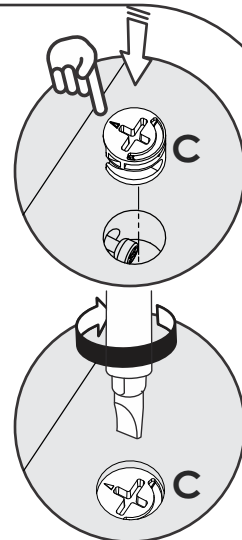
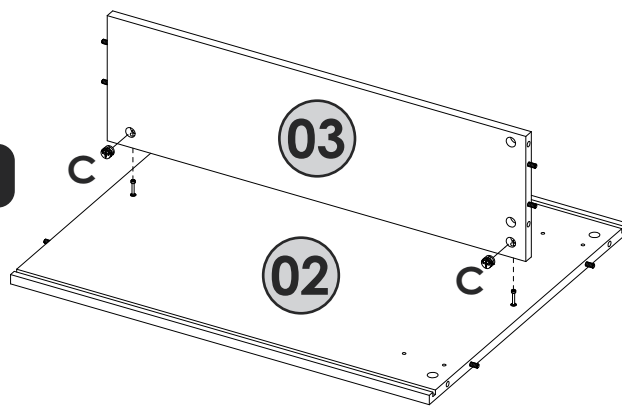


K 01



# 11

2x



C



04

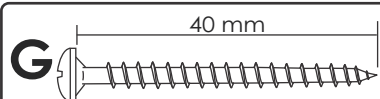
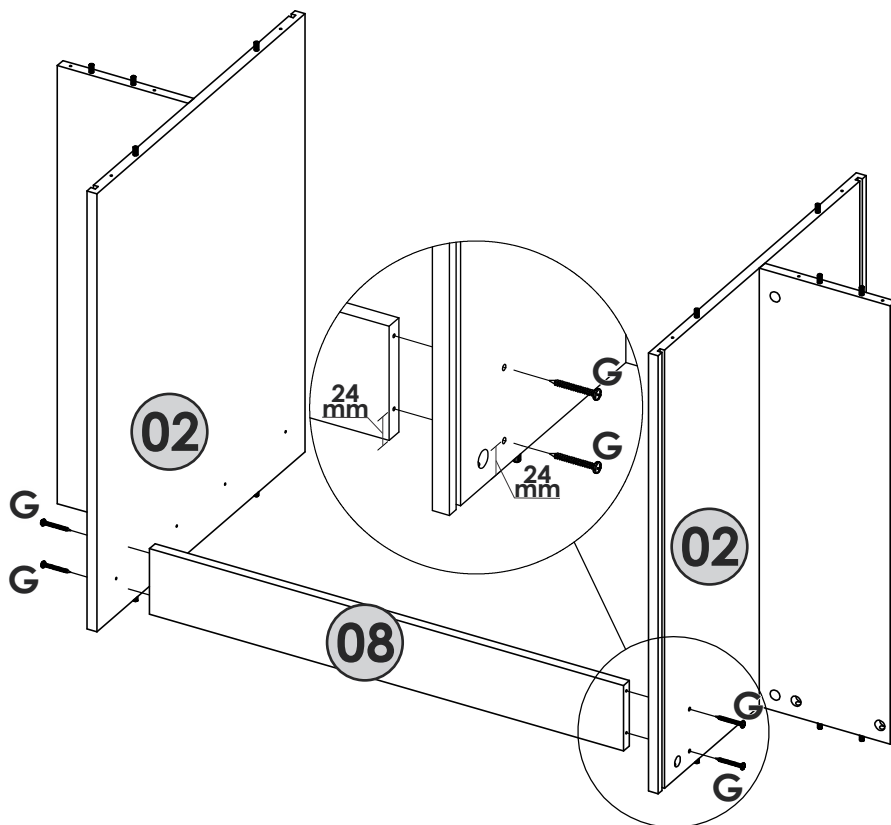
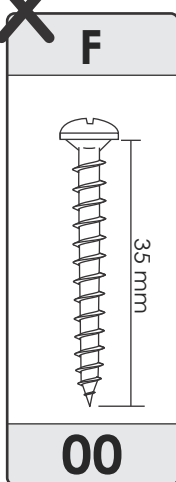
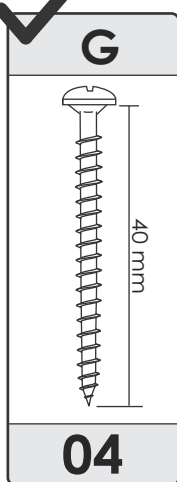
# 12



G

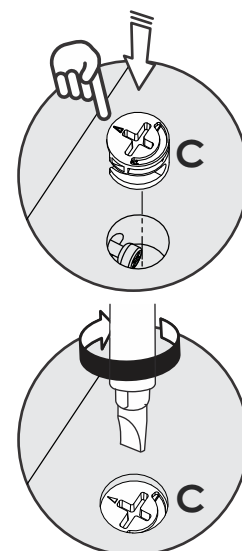
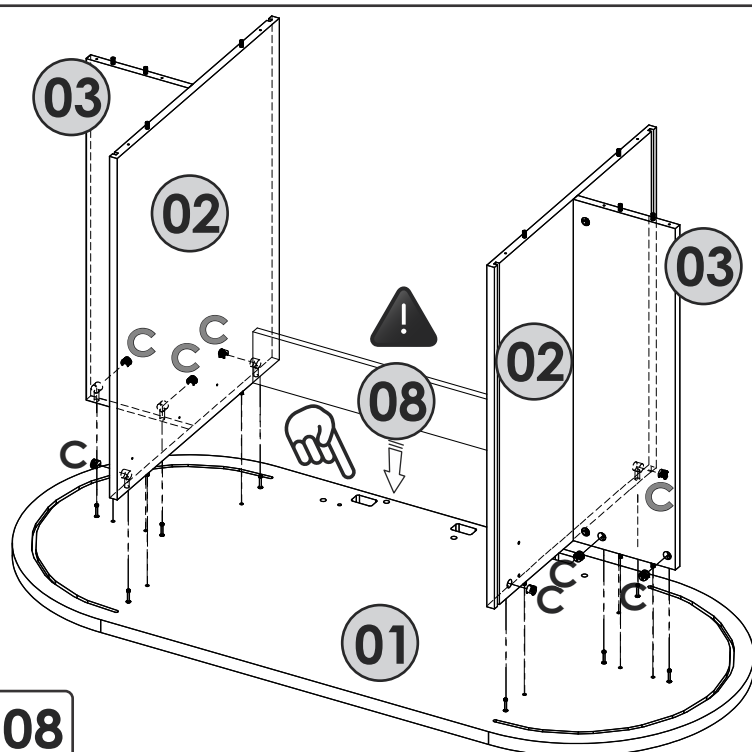


F



04

# 13

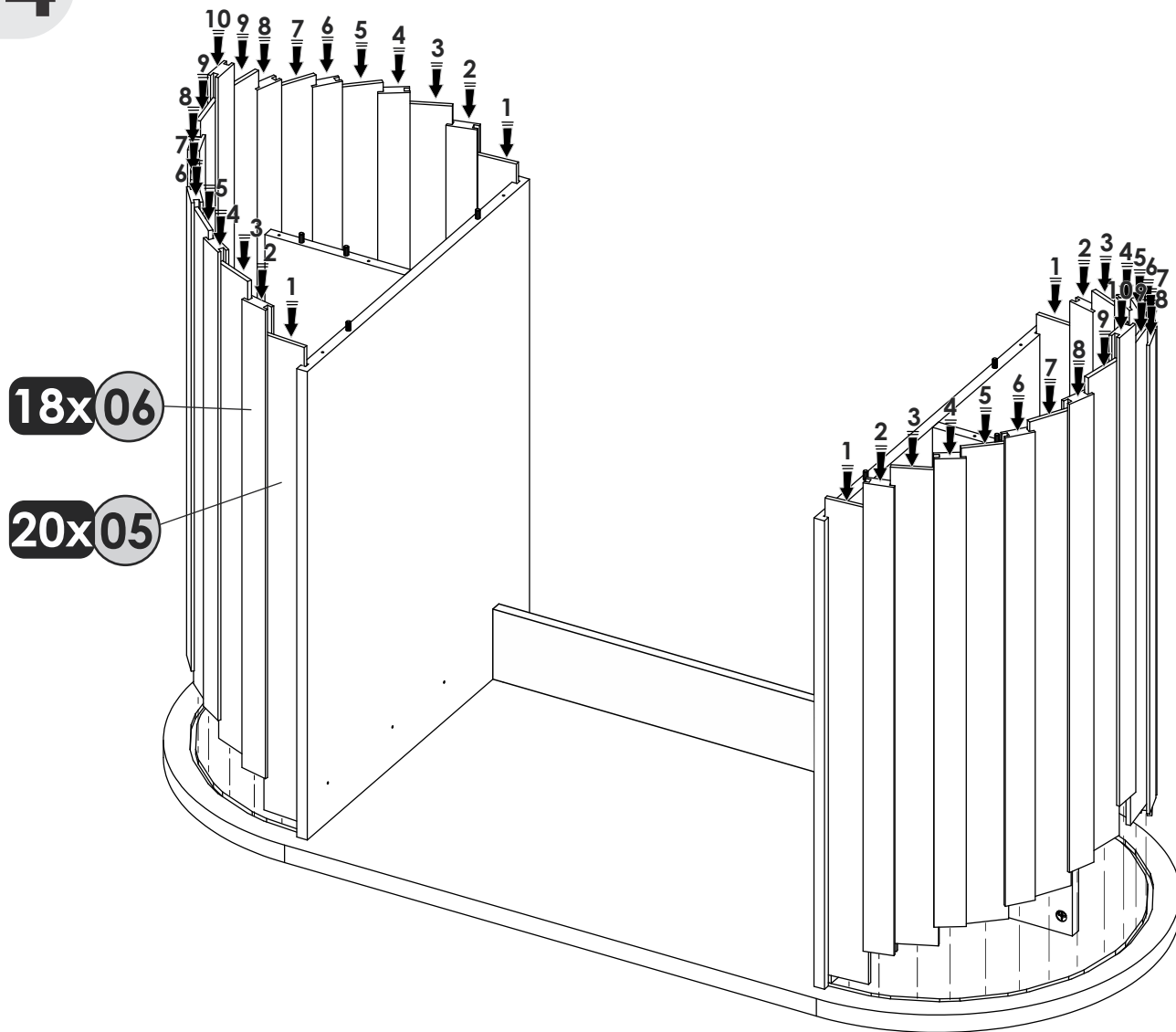


C

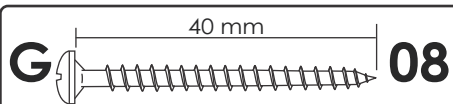
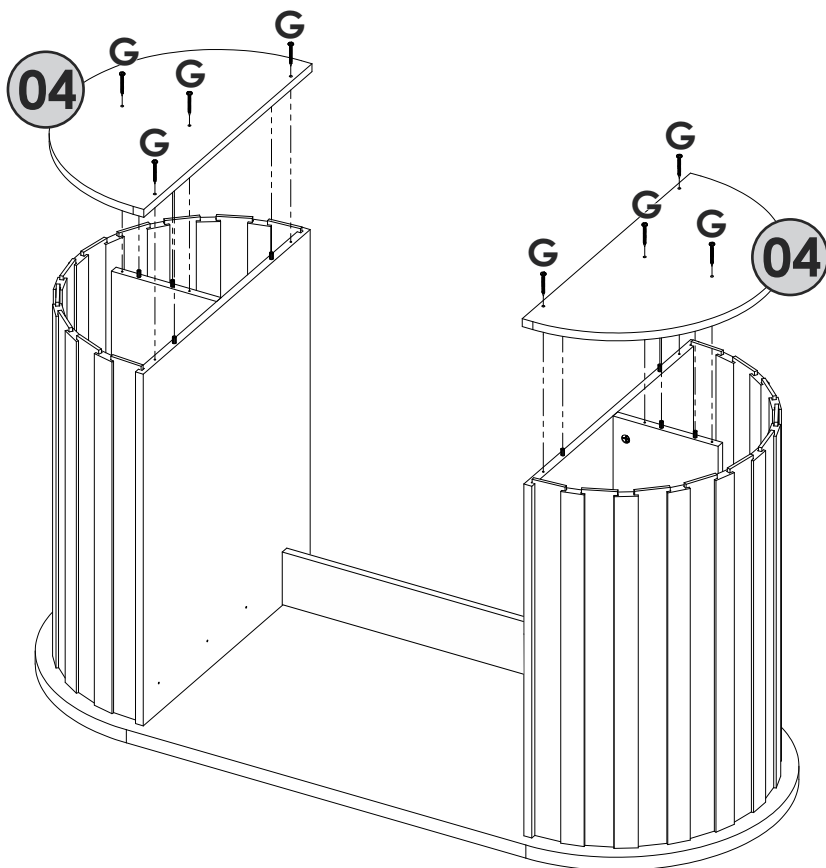
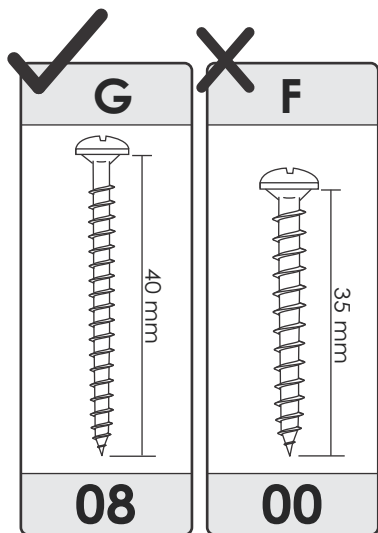


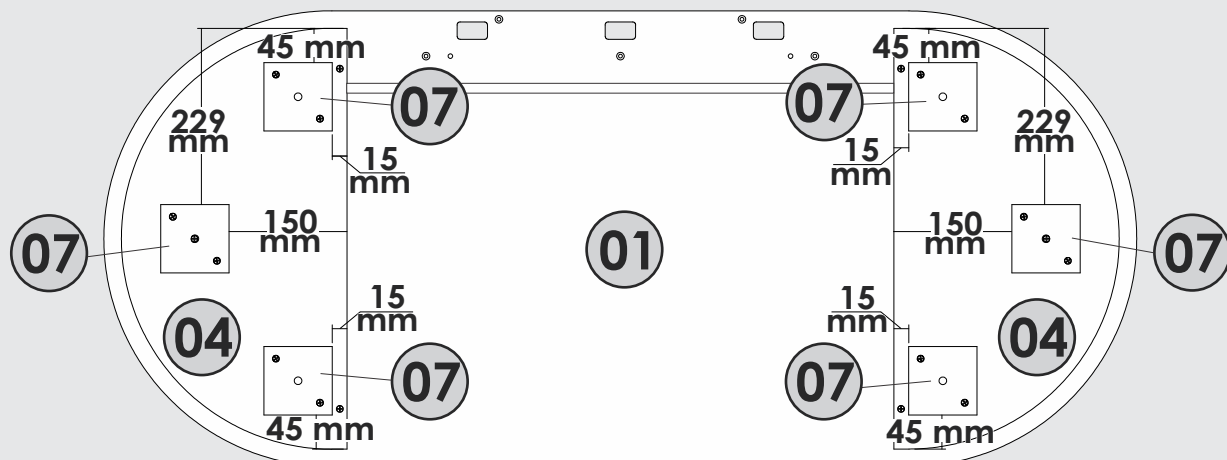
08

# 14

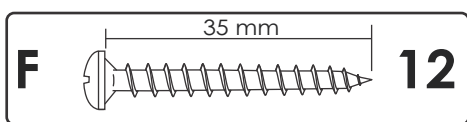
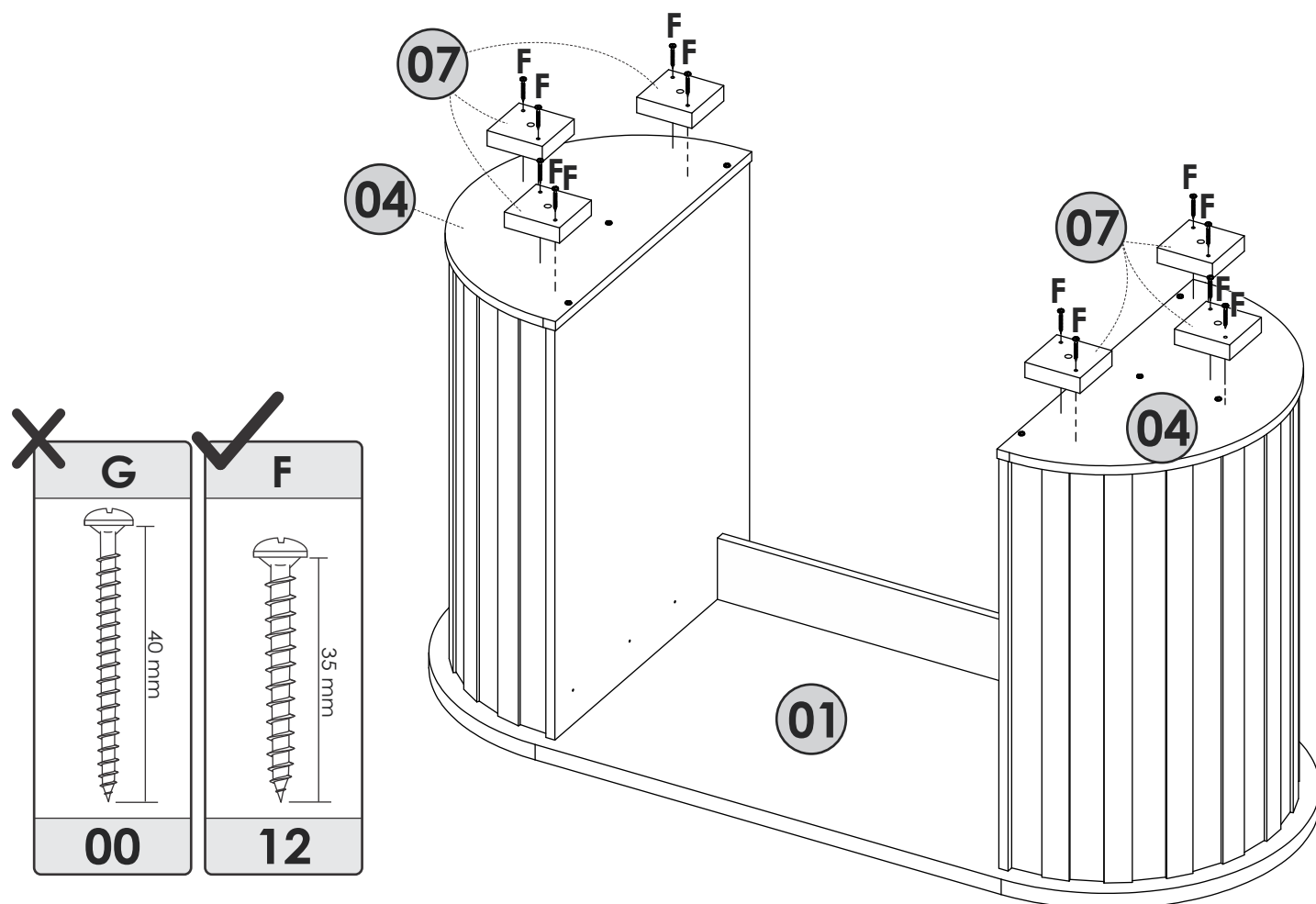


# 15

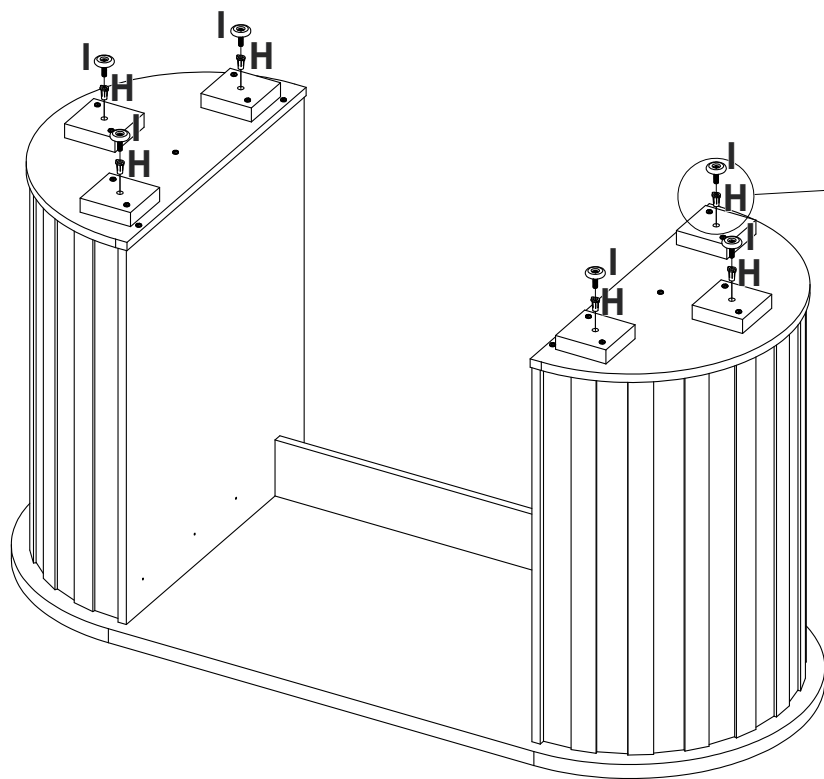




Vista Superior / Vista Superior / Top View



# 17



H



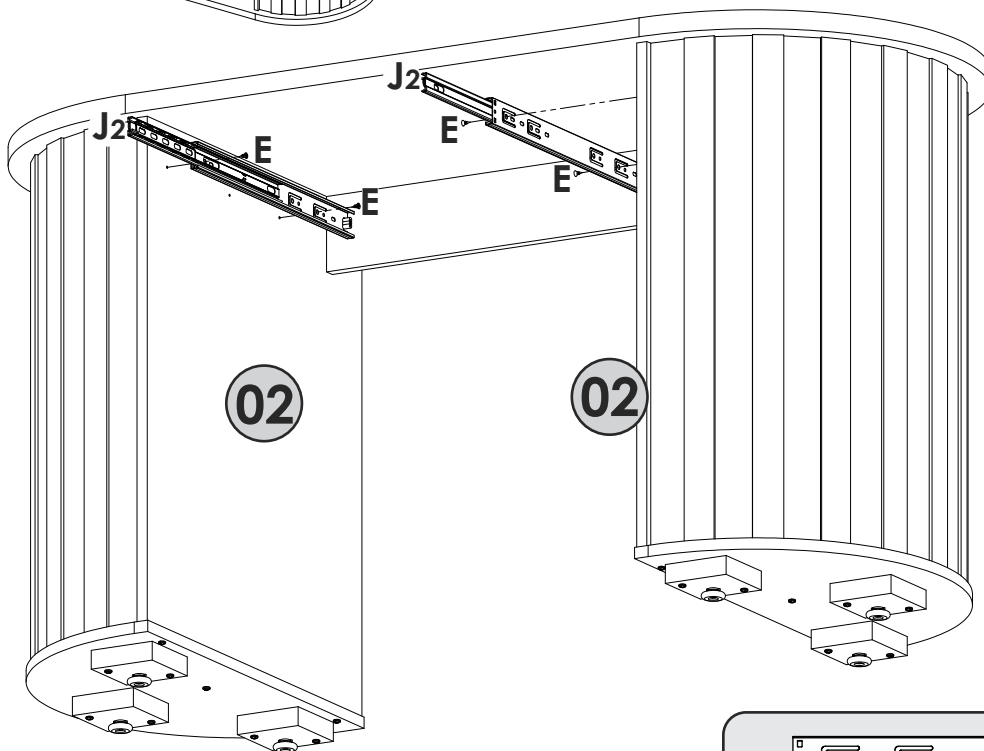
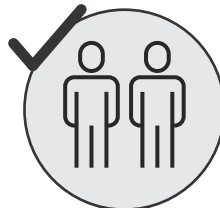
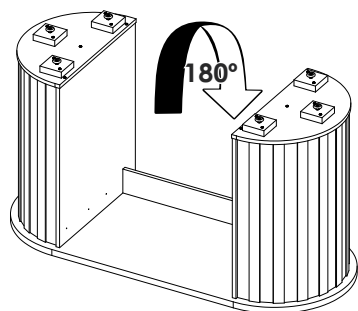
06

I



06

# 18

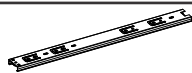


E

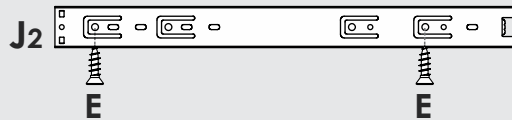


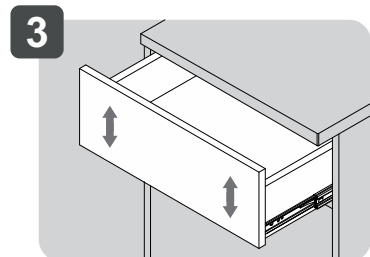
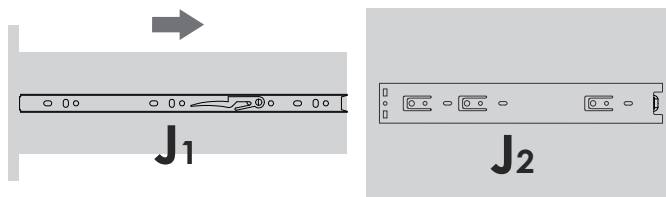
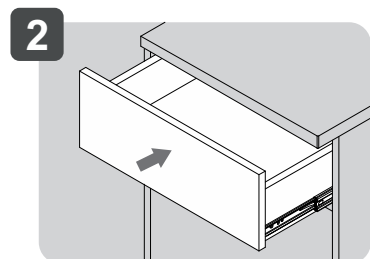
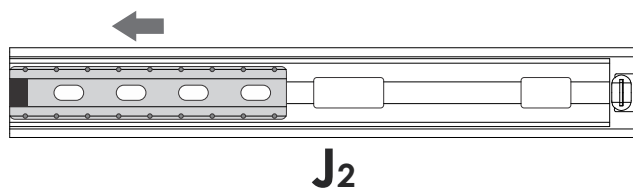
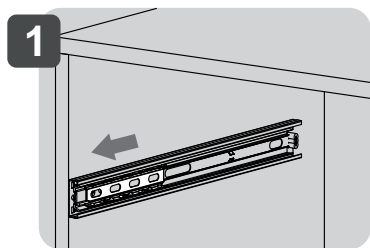
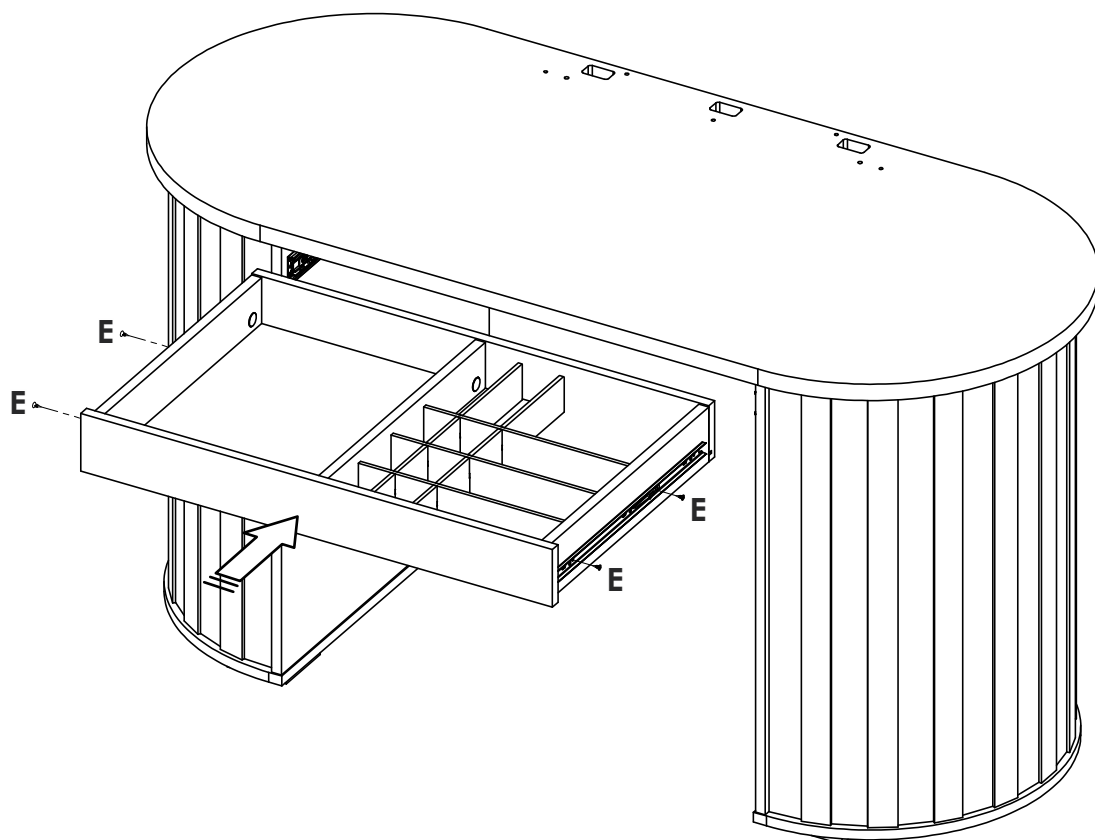
04

J<sub>2</sub>



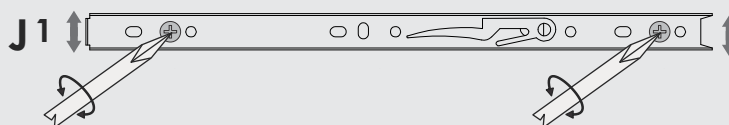
02



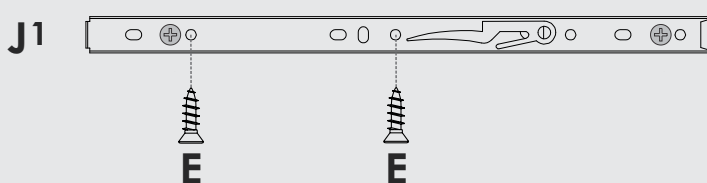


.1

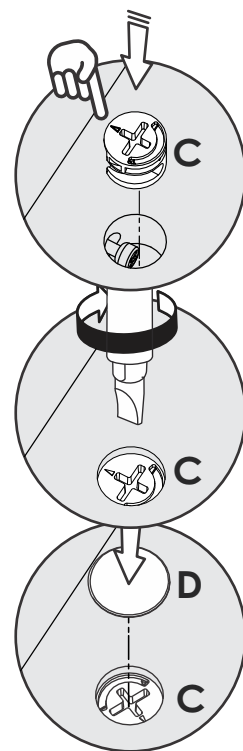
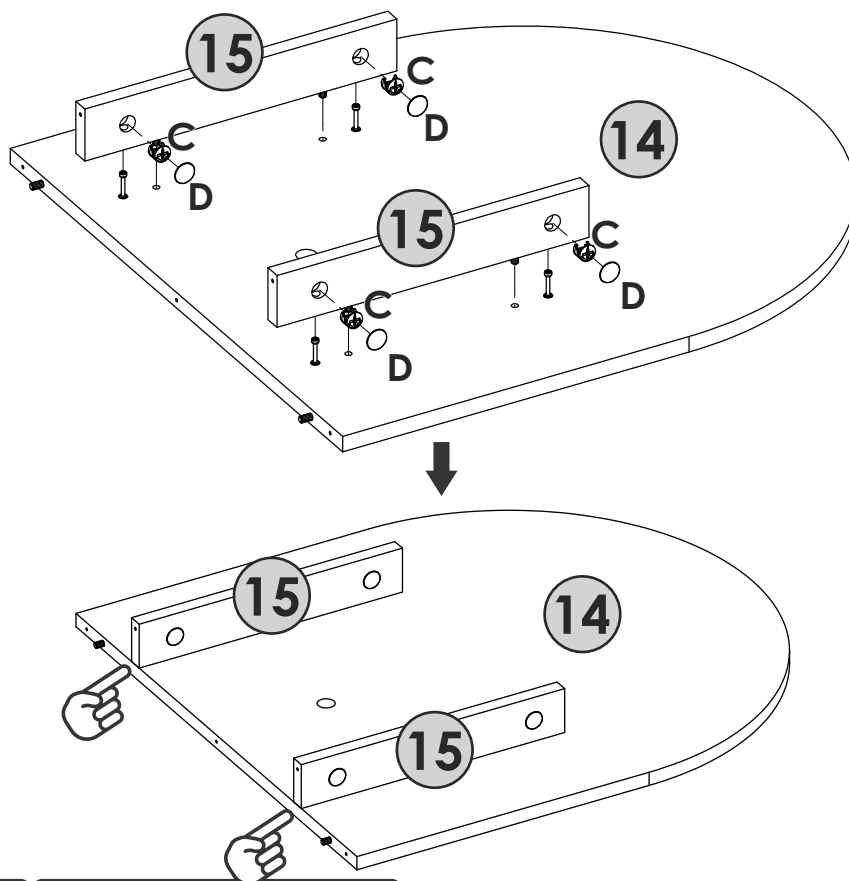
**Ajustar a gaveta e colocar os parafusos**  
Ajustar el cajón y poner los tornillos  
Adjust the drawer and put the screws



.2

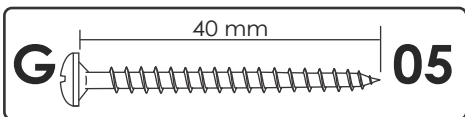
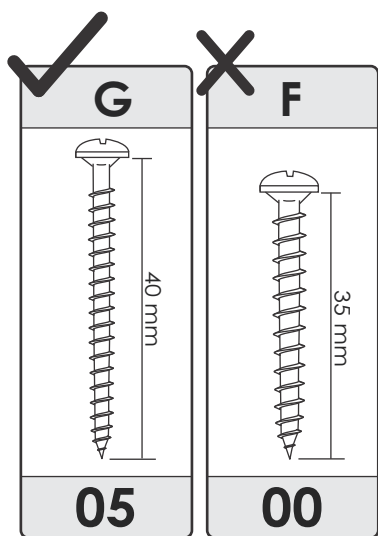
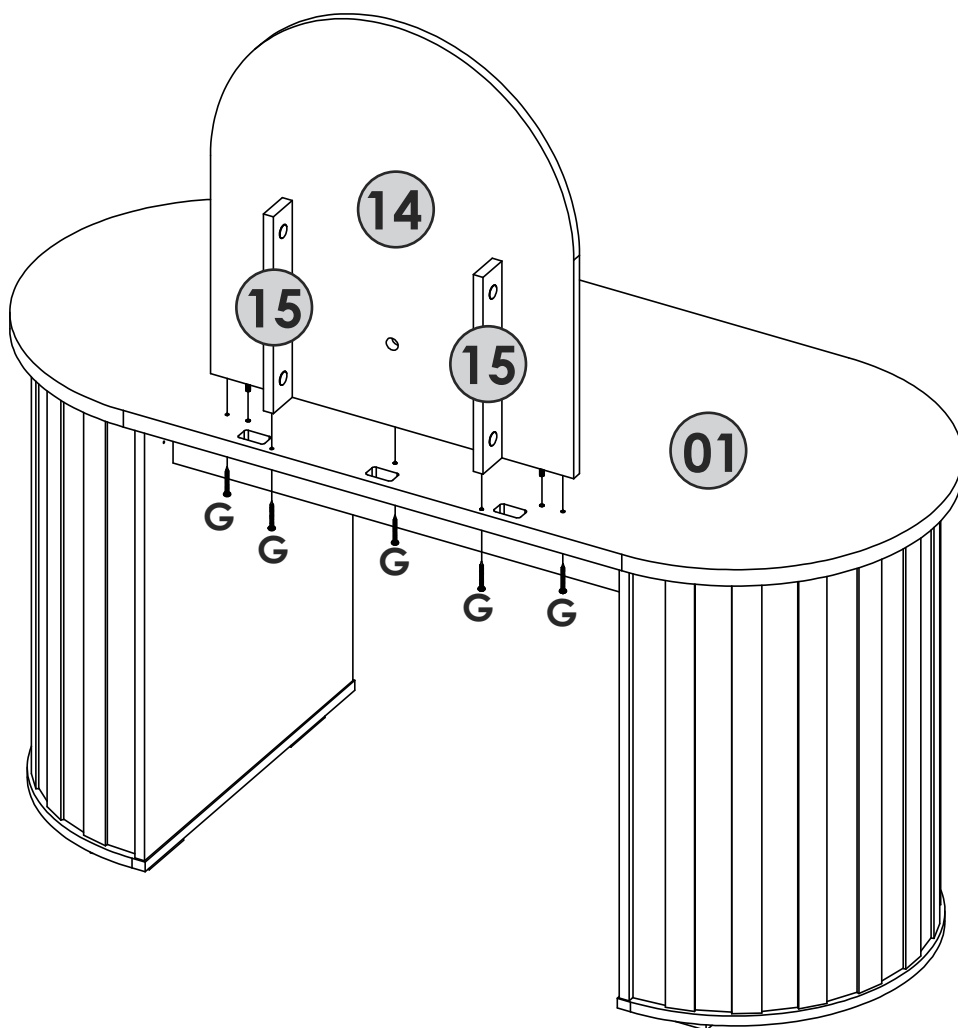


# 20

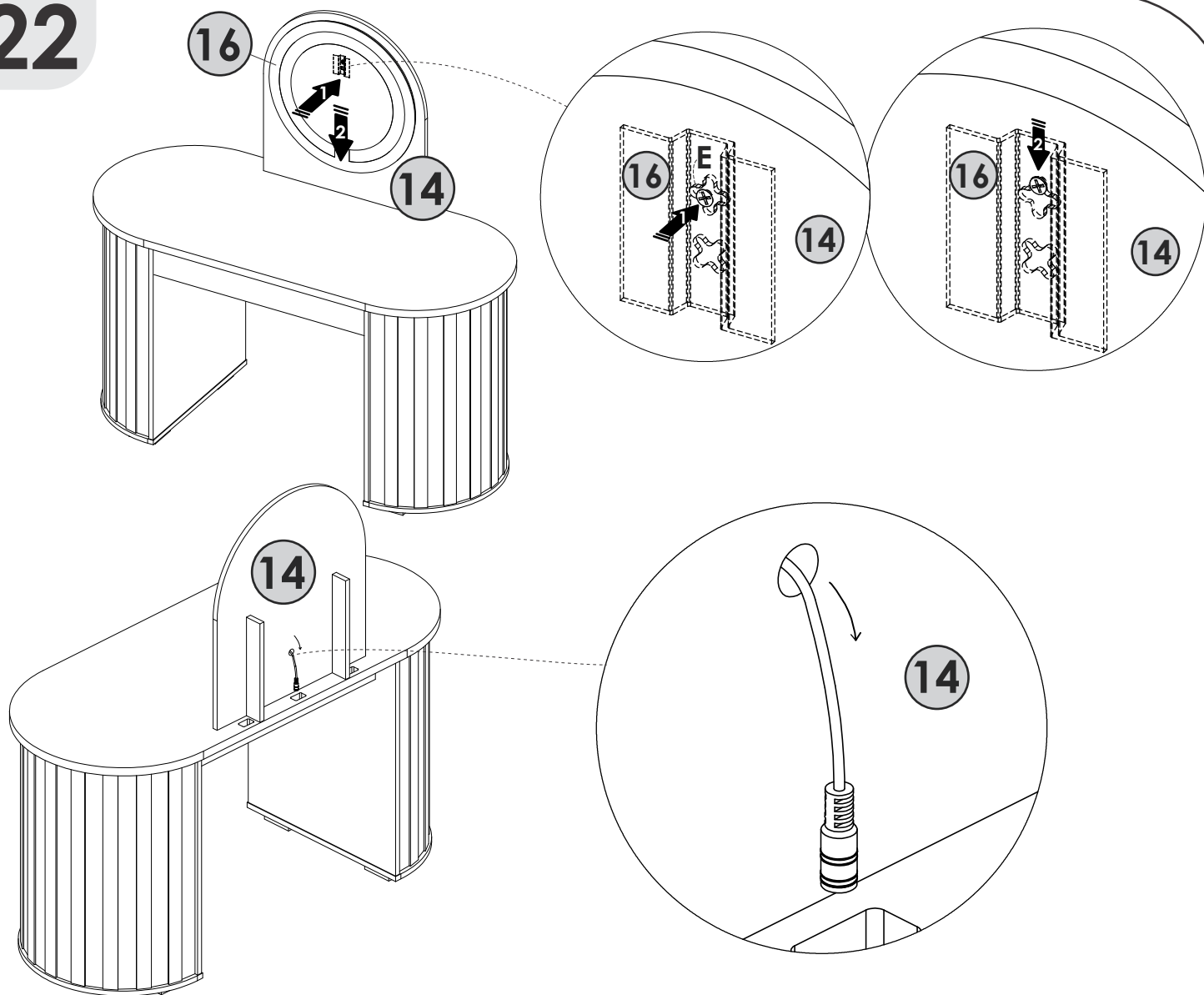


**C**  **04** **D**  **04**

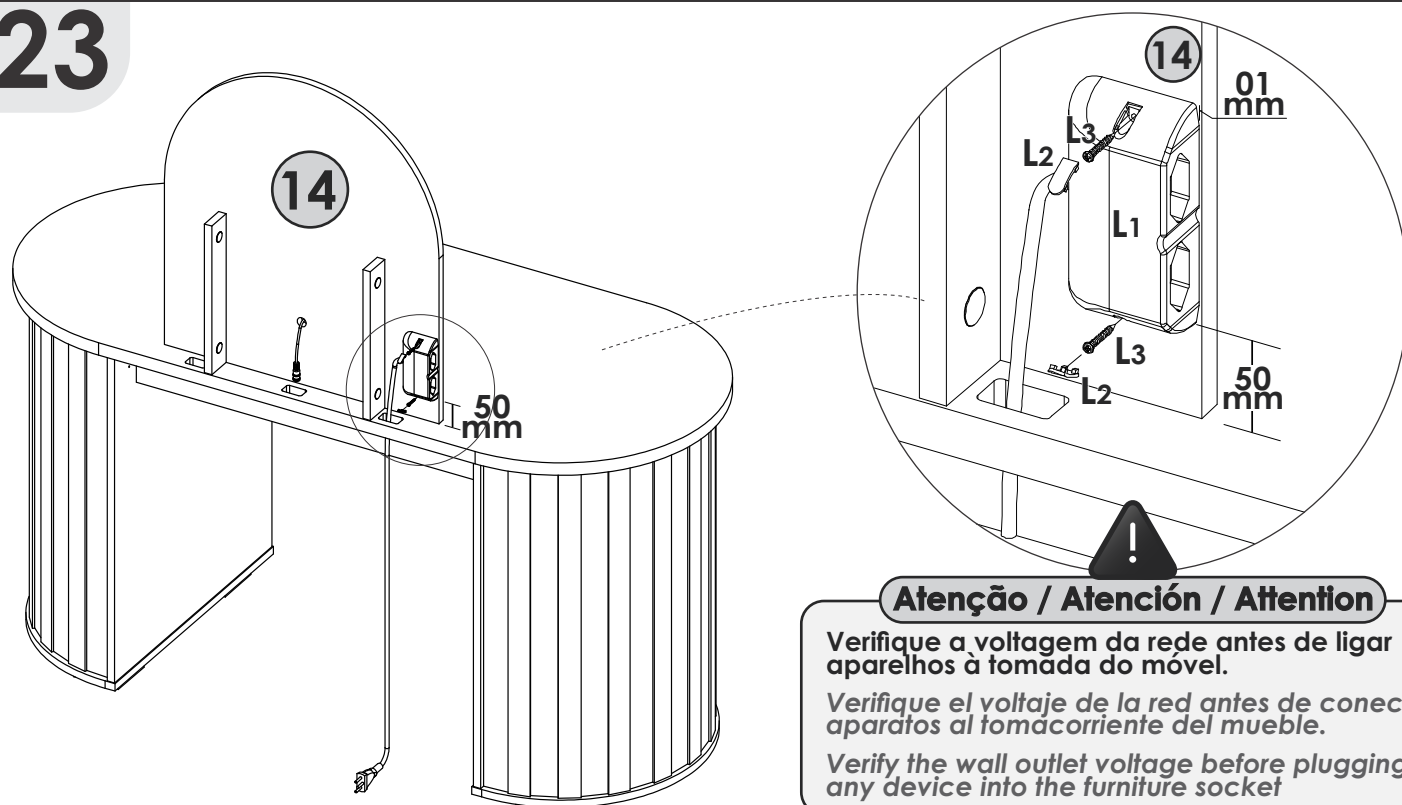
# 21



# 22



# 23



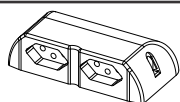
## Atenção / Atención / Attention

Verifique a voltagem da rede antes de ligar aparelhos à tomada do móvel.

Verifique el voltaje de la red antes de conectar aparatos al tomacorriente del mueble.

Verify the wall outlet voltage before plugging any device into the furniture socket

L1



01

L2

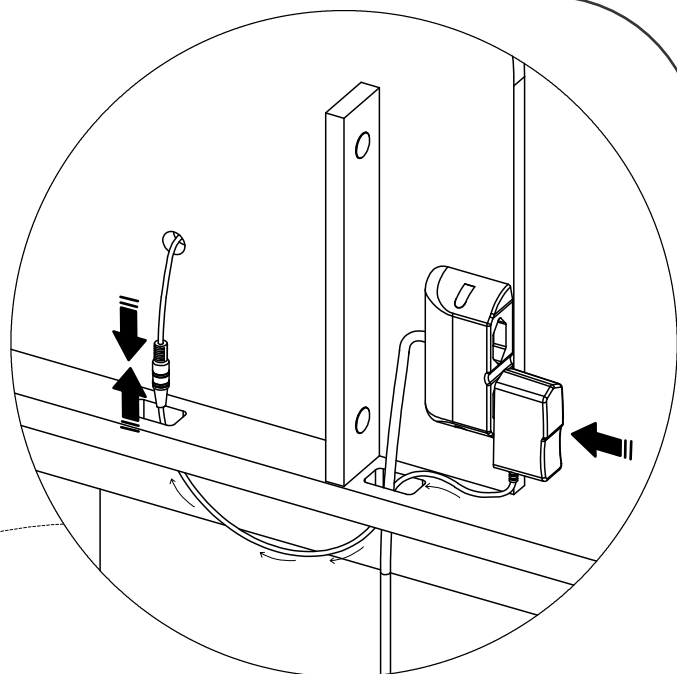
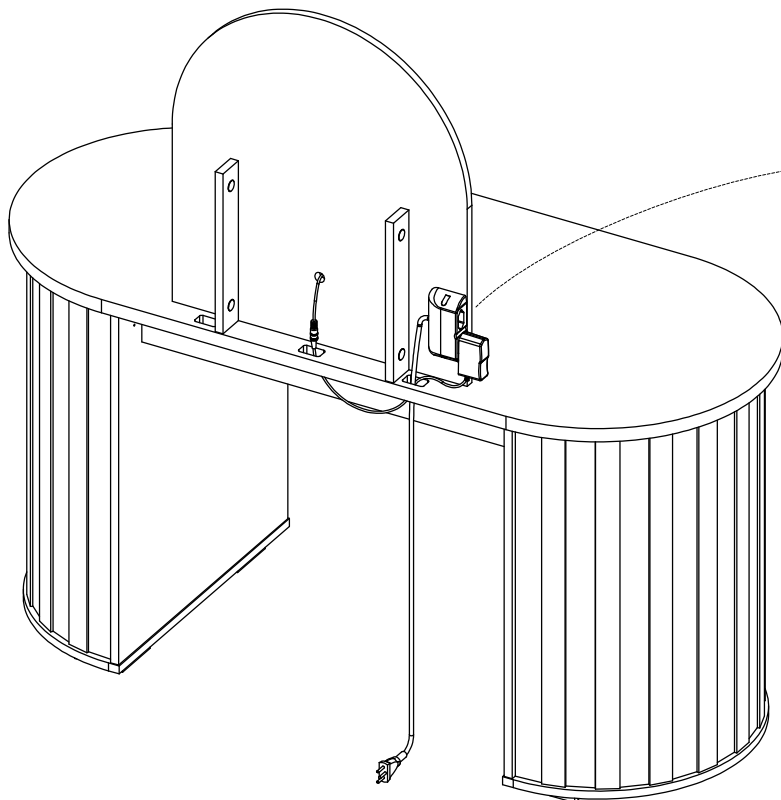


02

L3



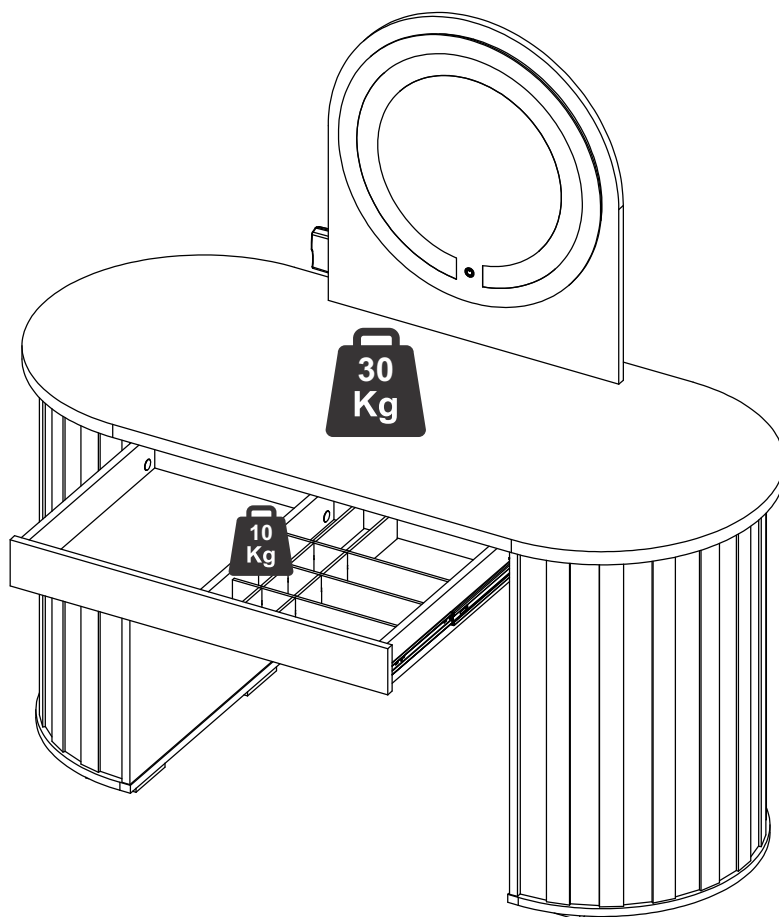
02

**Atenção / Atención / Attention**

Verifique a voltagem da rede antes de ligar aparelhos à tomada do móvel.

Verifique el voltaje de la red antes de conectar aparatos al tomacorriente del mueble.

Verify the wall outlet voltage before plugging any device into the furniture socket







### Atenção

Este móvel está equipado com um sistema de extensão elétrica de passagem direta (pass-through).

A tomada integrada **não converte voltagem**.

É de inteira responsabilidade do usuário certificar-se de que a voltagem da rede elétrica local é compatível com o aparelho que será conectado ao móvel.

A empresa não se responsabiliza por danos causados a aparelhos eletrônicos devido ao uso em voltagem incorreta.

A tomada e o chicote elétrico foram projetados para aparelhos de uso pessoal (ex: secadores, pranchas, carregadores).

Não conecte aparelhos que excedam a potência máxima suportada pelo cabo (verificar página seguinte). O uso de adaptadores ("benjamins" ou "tês") na tomada do móvel é estritamente proibido e **anula a garantia**.



### Atención

Este mueble está equipado con un sistema de extensión eléctrica de paso directo (pass-through).

El tomacorriente integrado **no convierte el voltaje**.

Es responsabilidad exclusiva del usuario asegurarse de que el voltaje de la red eléctrica local sea compatible con el aparato que se conectará al mueble.

La empresa no se responsabiliza por daños causados a aparatos electrónicos debido al uso con un voltaje incorrecto.

El tomacorriente y el mazo de cables fueron diseñados para aparatos de uso personal (ej: secadores, planchas, cargadores).

No conecte aparatos que excedan la potencia máxima soportada por el cable (ver página siguiente). El uso de adaptadores ("benjamines" o "multitomas") en el tomacorriente del mueble está estrictamente prohibido y **anula la garantía**.



### Attention

This product is equipped with a pass-through electrical extension system.

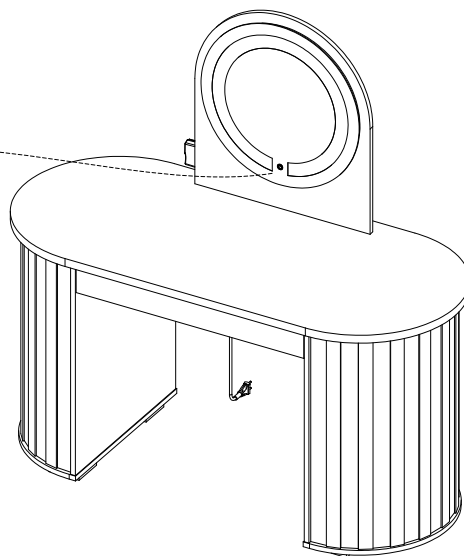
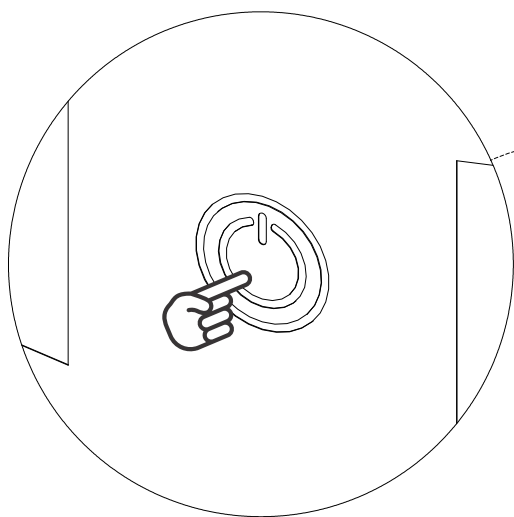
The integrated outlet **does not convert voltage**.

It is the user's sole responsibility to ensure that the local power grid voltage is compatible with the device to be connected to the furniture.

The company is not responsible for damage caused to electronic devices due to use with incorrect voltage.

The outlet and wiring harness were designed for personal use devices (e.g., hair dryers, flat irons, chargers).

Do not connect devices that exceed the maximum power supported by the cable (see next page). The use of adapters (power strips or multi-plug adapters) in the furniture's outlet is strictly prohibited and **voids the warranty**.



### Ação / Acción / Action

### Resultado / Resultado / Outcome

**Pressionar Brevemente**

**Liga / Luz Fria (6000K)**

*Presionar Brevemente*

*Enciende / Luz Fría (6000K)*

*Short Press*

*On / Cool Light (6000K)*

**Pressionar Brevemente**

**Luz Quente (3000K)**

*Presionar Brevemente*

*Luz Cálida (3000K)*

*Short Press*

*Warm Light (3000K)*

**Pressionar Brevemente**

**Luz Neutra (4000K)**

*Presionar Brevemente*

*Luz Neutra (4000K)*

*Short Press*

*Neutral Light (4000K)*

**Pressionar Brevemente**

**Desliga**

*Presionar Brevemente*

*Apaga*

*Short Press*

*Off*

**Pressionar e Manter Pressionado**

**Diminui gradualmente a intensidade**

*Presionar y Mantener*

*Disminuye gradualmente la intensidad*

*Press and Hold*

*Gradually decreases intensity*

**Pressionar e Manter Pressionado**

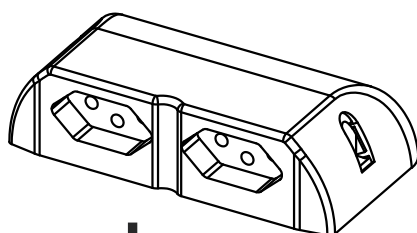
**Aumenta gradualmente a intensidade**

*Presionar y Mantener*

*Aumenta gradualmente la intensidad*

*Press and Hold*

*Gradually increases intensity*



**L1**

• Temperatura de Operação: -20°C a +80°C

*Temperatura de Operación: -20°C a +80°C*

*Operating Temperature: -20°C to +80°C*

• Cabo / Cable / Cable: 1,7 m

• Tensão máxima / Tensión Máxima / Maximum Voltage: 250V

• Frequência / Frecuencia / Frequency: 50/60Hz

• Corrente máxima / Corriente Máxima / Maximum Current: 16A

• Potência máxima: 127V - 2032W / 220V - 3520W

*Potencia Máxima: 127V - 2032W / 220V - 3520W*

*Maximum Power: 127V - 2032W / 220V - 3520W*



**Atenção**  
**Atención**  
**Attention**

Verifique a voltagem da rede antes de ligar aparelhos à tomada do móvel.

*Verifique el voltaje de la red antes de conectar aparatos al tomacorriente del mueble.*

*Verify the wall outlet voltage before plugging any device into the furniture socket*

# Obrigado

POR SUA CONFIANÇA EM NOSSO TRABALHO!



Esperamos que sua experiência de compra, montagem e instalação tenha sido perfeita!

Desejamos que seu móvel possa tornar seu Home Office, casa ou escritório, um ambiente muito mais agradável e organizado, fazendo seu trabalho, estudo ou descanso ser muito mais proveitoso!

## APROVEITE SEU MÓVEL ARTANY!

Se tiver alguma dúvida, sugestão ou comentário, pode entrar em contato no nosso WhatsApp (41) 99242-8497, telefone (41)3556-1550, ou email [artany@artany.com.br](mailto:artany@artany.com.br)



Gostou? Compartilhe este momento e marque a gente!



@artanymoveis



**ARTANY**<sup>®</sup>  
Arte em Office